英和株式会社:商社からソリューション・プロバ イダーへの進化

英和株式会社は、単なる商品の販売を超え、顧客に総合的なソリューションを提供するエンジニアリング会社へと進化してきた。



「さまざまな企業の強 みをつなぐ架け橋とな り、付加価値の高い製品 とサービスをお客様に

英和株式会社 代表取締役

日本の高齢化と人口減少がもた らす労働力の減少は、日本企業 技術があり、この分野でのリーダ ーシップを目指している」と語る。



同社は、産業用計測・制御機器 製造会社としてより多くのサービ するようになっている。

単一ユニットの製品を提供する だけでなく、さまざまな企業のあ らゆる製品を調整して統合シス するところにあります」



テムとして販売するなど、顧客固

入されました。この移行段階は、 わけです。私たちは、さまざまな企 業の強みをつなぐ架け橋となり、 付加価値の高い製品とサービス をお客様に提供します」と阿部氏 はその経緯を語ってくれた。

する同社が、困難な時代に持続的 に成長し続けるためには、顧客の を深め、営業力を高めることも重

このような多様化と拡大の機 会は、環境の持続可能性に向けた



世界的な拡大に向けて、同社は は、同社はすでに国際的なパート メーカーとパートナーシップを結 んでいる。「日本製と輸入品を組み 合わせることで、価格競争を避け、

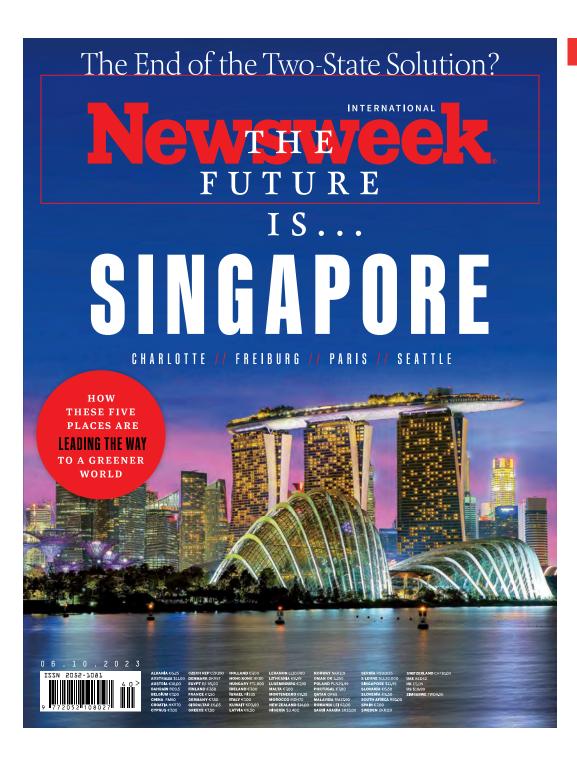
直近で社長に就任した阿部氏 は、決定的な瞬間に会社の舵取 りをすることになったわけだが、 将来的には製品を販売するだけ でなく、自社でソリューションを 開発する、もしくは顧客やパート ナーとのコラボレーションを通じ て、顧客に包括的なソリューショ ンを提供し続けることが重要だ と考えている。



「ソリューション・プロバイダー であることは、商社としての私た ウハウがありますが、人材をさら に育成し、変化する社会のニーズ に適応するためには、外部の人材 を取り入れる必要があると認識し ています」

の努力と協力の結集を中心とす レーニングとスキルアップの機会 業員のスキルを継続的に向上さ ズに効果的に応えることができる と信じています」









"We serve as a bridge connecting the strengths of different companies to provide value-added products and services to our customers."

Yoshinori Abe, President,

Japan's aging and declining population poses a major challenge to Japanese companies due to the subsequent reduction in the workforce. To address this challenge, more investment in automation technologies is required, which presents major business opportunities for trading and engineering firm EIWA. "Fortunately, we have the sensors and automation technology needed, so we have the potential to become a leader in this field," says company president Yoshinori Abe.



EIWA operates in four main business fields: industrial measurement and control equipment; measurement and inspection instrumentation: environmental measuring and analysis instrumentation; and industrial machinery. Established in 1947 at the beginning of Japan's post-war industrial boom, the Osaka-headquartered firm has grown in tandem with the nation's manufacturing industry, with adaptation being key to its success proposals, it is important to imand survival. Like many trading houses in Japan, EIWA, in more customers that we have cultivated



recent times, has transformed from a mere buyer and seller of goods to offer more services and solutions to its clients as an engineering and manufacturing company.

Not only offering single-unit products, EIWA provides tailored services that meet its customers' specific needs and demands, which entails coordinating various products from different companies and selling them as integrated systems. "This approach allows us to combine and link different products, offering clients a comprehensive solution. Our sales services now also provide engineering expertise directly to customers," adds Mr. Abe.

"This new feature of our company was implemented to address the challenge many companies face with the retirement of skilled workers. This phase of transition is becoming increasingly common among companies. Unlike manufacturing companies, which can only sell their own products, we have the advantage of selling products from various firms as a trading company. We serve as a bridge connecting the strengths of different companies to provide value-added products and services to our customers."

The focus on meeting customer needs is essential for EIWA to continue to grow sustainably in difficult times, the president stresses. with the company offering solutions that cover everything from design, to procurement of materials and installation work. "We have a manufacturing subsidiary, so we are confident that our integrated manufacturing and sales proposals will give us a competitive advantage over our competitors. In addition, when making new prove the relationship of trust with

since our founding and to improve our sales skills. Our strategic focus is on expanding and diversifying their functions even further."

Such diversification and ex-

pansion opportunities have come through evolving demands in energy brought about by the move towards environmental sustainability. The recycling of lithium-ion batteries, for example, is one area which holds major potential for EIWA, and aligns well with the company's existing business related to industrial waste. Hydrogen and ammonia. meanwhile, are attracting attention as clean energy solutions, and EIWA affiliate, FC Development Co., Ltd., manufactures JARI (Japan Automobile Research Institute)standard cells and various evaluation devices used for water electrolysis hydrogen production and methanation (CO₂+ hydrogen). "We sell these to universities and company research institutions. This opens the possibility of new business opportunities for us," adds Mr. Abe.



manufacturing subsidiary

Looking towards global expansion, while its focus will remain on serving Japanese-based clients. EIWA aims to leverage its presence in China to expand in fast-growing Southeast Asia. When it comes to import and export of goods, the company already works with international partners and has forged partnerships with manufacturers in

European countries. "By offering a mix of Japanese-made and imported products, we can differentiate ourselves from other trading companies in Japan, avoiding competing solely on price," states the EIWA president "When we identify reliable overseas suppliers, we view them as partners."

Regarding his vision for the future. the recently installed Mr. Abe, who has taken the helm of the company at a defining moment, says he sees EIWA continuing to move beyond selling products to offer comprehensive solutions to its customers, whether by developing the solutions itself or through collaboration with our customers or partners.



Factory line of Futaba Tech

"Being a solution provider is the core focus of our role as a trading company," he says, "We see ourselves as a crucial link for numerous companies. The demand for digital transformation (DX) is increasing rapidly. While we possess expertise and know-how within our company, we recognize the need to incorporate external talent to develop our human resources further and adapt to the changing needs of society.

"At EIWA, providing training and upskilling opportunities for our employees, based on our company's philosophy centering around the combined efforts and cooperation of each employee of our company, is crucial to enhancing our collective capabilities. By continuously improving the skills of our workforce, we can deliver superior solutions to our customers and meet their evolving needs effectively."



